

## 关于第 47 周 28J 航线截关时间调整的通知

尊敬的客户：

我们特此通知您，由于船舶计划调整，原定于 2024 年 11 月 20 日驶离上海港的我司第 38 周 28J 航线船舶 SPIL CAYA 航次 447W，已调整其上海港截止时间，具体如下：

完整MDGF截止时间/冻柜/开顶柜/框架箱/超限货物最晚提箱时间：	2024-11-19 17:00
移箱截止：	2024-11-20 17:45
截港/场站收据截止：	2024-11-21 22:30
VGM 时间截止：	2024-11-20 17:45
预计到港：	2024-11-22 06:00
预计离港：	2024-11-22
提单样本截止时间：	2024-11-20 14:00

其余相关截止时间保持不变。

对此产生的不便，我们深表歉意。

如有任何变化，我司将另行通知。

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2024 年 11 月 21 日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！

21, Nov. 2024

## WK47 28J Vessel Deadline Adjustment Notice

Dear Valued Customer,

Due to vessel adjustment of Shanghai, we hereby inform you that the WK47 28J service vessel SPIL CAYA voyage 447W which is estimated to depart from Shanghai on 20, Nov. 2024 has adjusted its deadlines as the following:

Final MDGF deadline/Complete Reefer container/Open Top Container/ Flat Rack/OOG empty pickup:	2024-11-19 17:00
Terminal shifting:	2024-11-20 17:45
<b>CY cut-off:</b>	<b>2024-11-21 22:30</b>
VGM Deadline:	2024-11-20 17:45
<b>ETA:</b>	<b>2024-11-22 06:00</b>
ETD:	2024-11-22
<b>SI cut-off time:</b>	<b>2024-11-20 14:00</b>

Other deadlines remain unchanged.

We apologize for any inconvenience that should arise.

We will keep you updated if there are any further changes.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.